



Schutzraum für das Federvieh

Landschaftswächter Andreas Jagenburg passt auf die Natur auf

Gut fürs Klima, gut für mich:

Ökostrom aus Wasserkraft

für nur 1 € mehr im Monat.



Engagieren Sie sich aktiv für den Klima- und Umweltschutz! Für nur einen Euro zusätzlich pro Monat bekommen Sie sauberen Ökostrom aus Wasserkraft, den die Stadtwerke Bochum aus österreichischen Wasserkraftwerken beziehen. TÜV-zertifizierte Anlagen der Verbund-Austrian Hydro Power AG erzeugen dort den Ökostrom, den wir für Sie ins deutsche Stromnetz einspei-

sen. Wechseln Sie jetzt: Es genügt ein Anruf, und Sie schalten um auf klimafreundlichen Strom aus Wasserkraft. Übrigens: Wir versorgen in Bochum bereits alle städtischen Einrichtungen und die öffentliche Beleuchtung mit Ökostrom aus Wasserkraft! Schließen Sie sich jetzt an: per Telefon unter 0234 960-3737 oder auf unserer Internetseite www.stadtwerke-bochum.de.



Inhaltsverzeichnis

Thema vor Ort

Ist das Kunst oder kann das weg?	Seite	2
Schutzraum für das Federvieh	Seite	7
Nur ein Schatten der Vergangenheit	Seite	14

Sport vor Ort

DFB stoppt Werbekampagne des CSV Linden	Seite	4
---	-------	---

Aktuelles vor Ort

Auf Edeka folgt Netto	Seite	5
Die Rückkehr der Ritter und Gaukler	Seite	8/9
Neues Wohnen - warum eigentlich?	Seite	15
Bolzplatz weg	Seite	17

Mensch vor Ort

Formen mit dem Feuer	Seite	6
----------------------	-------	---

Vereine vor Ort

Spektakel an der Ruhr	Seite	11
200 Musiker bei Dahl'sen Total	Seite	11

Kirche vor Ort

Halbe Weltreise im Sabbathalbjahr	Seite	13
-----------------------------------	-------	----

Kultur vor Ort

Zwei Gemeindefeste	Seite	18
Förderverein etabliert	Seite	18

Apotheken Notdienste	Seite	6
----------------------	-------	---

Klatschkasten	Seite	10
---------------	-------	----

Gottesdienste	Seite	12
---------------	-------	----

Rätsel	Seite	16
--------	-------	----

Sudoku	Seite	17
--------	-------	----

Termine vor Ort	Seite	19-22
-----------------	-------	-------

Oma Berti	Seite	23
-----------	-------	----

Impressum	Seite	23
-----------	-------	----

Vorwort

Liebe Lindener und Dahlhauser,

alle sprechen über das Wetter, wir nicht. Wir schreiben darüber. Über diesen Sommer, der seinen Namen nicht verdient (die Älteren werden sich noch erinnern: Das ist die Jahreszeit, wo es tagsüber heiß ist und nachts so ein laues Lüftchen weht, dass das Bier im Garten doppelt gut schmeckt). Und der Sommer in Bochum war die meiste Zeit nicht nur gefühlt ein pitschnasses Ereignis, sondern auch ein messbares: In der Wetter-Station in Bochum wurde in Linden/Dahlhausen allein im Juli eine Niederschlagsmenge von 188 mm gemessen. Der Durchschnitt liegt bei 86 mm und der Rekord war 1965 mit 180 mm. Eine Höchstleistung 2014, die höchstens traurig stimmt. Denn: Wer traut sich eigentlich noch, zu Grillfesten einzuladen oder überhaupt draußen Festivitäten zu planen? Was bleibt als Trost? Immerhin sagen die Meteorologen ein trockeneren September voraus. Das würde der Lindener Meile, Dahl'sen Total, dem Sommerfest der Kanuten „Der Pott brennt“ und den Gemeindefesten erheblich helfen. Und die ganze Vorbereitungsarbeit der vielen Ehrenamtlichen belohnen. Immerhin: VorOrt bleibt, wie es immer war, informativ, interessant und unterhaltsam. Wenn's die Sonne schon nicht macht, vielleicht bringt unser Magazin ein wenig Freude in die Herzen.

In diesem Sinne,

wir sehen uns VorOrt

U. Kamp *Richard Meyer*



aa AUTO DIENST
DIE MARKEN-WERKSTATT

Jörg Preußner
Surenfeldstraße 11
44879 Bochum
Tel. 0234/410666

info@autodienst-preusser.com
www.autodienst-preusser.com

REIFENWECHSEL
Für die kalte Jahreszeit unser Service zum günstigen Preis:

- Wechsel aller 4 Räder
- Durch geschultes Personal
- Überprüfung von Reifendruck
- Kontrolle der Profiltiefe
- Auf Wunsch zzgl. Auswuchten

19,90*

* Gültig für Fahrzeuge ohne Reifenschadensversicherung

Lichtcheck 2014 **GRATIS COUPON**
Bitte ausschneiden und mitbringen

Frühbucherrabatt 5€
vom 01.09. - 31.09.2014

AUSSERDEM BEI UNS:

- ✓ Reifeneinlagerung
- ✓ Stickstoff-Füllung
- ✓ Räderwäsche

Qualität bringt Sie weiter

Qualitäts-Ersatzteile
Qualitäts-Arbeit
Qualitäts-Service

Eine gemeinsame Aktion von
aa AUTO DIENST **Bild.de**

Sport vor Ort

DFB stoppt Werbekampagne des CSV Linden

Fußball-Verband untersagt die Werbung mit mehreren Sponsoren-Namen auf dem Trikot

Eine innovative Trikotwerbung wollte der Fußball-Landesligist CSV SF Linden in dieser Saison an den Start bringen. Doch der Fußball- und Leichtathletikverband Westfalen (FLVW) machte den Verantwortlichen einen dicken Strich durch die Rechnung. Diese Entscheidung könnte auch noch Auswirkungen auf höherklassige Fußball-Mannschaften haben – beispielsweise den Traditionsclub Rot-Weiß Essen.

Die Idee ist simpel, aber gut: Statt eines Hauptsponsors sollten in Linden demnächst zig kleine Geldgeber – sowohl Firmen als auch Privatleute – auf der Trikotbrust der Spieler prangen. Für 50 Euro konnte sich jeder das „Freunde-Paket“ der Sportfreunde sichern. Dabei bilden die vielen kleinen Namen auf dem Trikot gemeinsam den Schriftzug „Linden“. „Wir

wollen unseren Stadtteil mehr einbinden. In Bochum ist die Idee ganz neu“, erzählt Unternehmer Torsten Berger, bisheriger Hauptsponsor und Manager des Clubs.

Eine eher banale Anfrage beim FLVW führte aber dazu, dass die Idee geplatzt ist. Eigentlich wollte Simona Koyro, die das Logo mit den Werbeflächen für den Landesligisten entwickelte, sich beim Verband nur nach einer Schriftgröße für den Druck erkundigen. Von Thomas Berndsen, Abteilungsleiter Fußball-Senioren beim FLVW, gab es jedoch einen herben Dämpfer. Der Verbandsvertreter teilte Koyro mit, dass die Trikotwerbung generell unzulässig sei. Dabei beruft er sich auf die Durchführungsbestimmungen des DFB.

„Nach § 2 Ziffer 4 darf in einem Spiel nur für ein Produkt bzw. ein Symbol geworben werden.“ Idee durchgefallen? Koyro wollte sich damit nicht zufrieden geben. Schließlich haben sich die Lindener inspirieren lassen vom Regionalligisten RW Essen und

dem Oberligisten Wuppertaler SV. Beide Vereine haben in der vergangenen Saison bereits

rhein an (FVN). Der FVN beruft sich in seinen Durchführungsbestimmungen zwar auch auf den DFB, hat diese aber kurioserweise anders ausgelegt.

Berndsen hat deshalb Koyros Anfrage an Manfred Schnieders, den Vorsitzenden des DFB-Spielausschusses, weitergeleitet. „Schließlich wollen wir in Westfalen nicht verweigern, was woanders erlaubt ist“, sagt Berndsen. Die Antwort des DFB kam prompt. „Der DFB sagt, dass es so nicht erlaubt ist“, gibt Berndsen die Antwort weiter. Die Sportfreunde aus Linden sind aber flexi-



auf diese Weise erfolgreich ihre Brust vermarktet. Die Essener laufen auch in der Spielzeit 2014/2015 wieder mit rund 50 Sponsoren und dem Schriftzug „Essen“ auf dem Trikot auf. Allerdings: Beide Clubs gehören dem Fußballverband Nieder-

bel. Statt der Trikots werden nun die Trainingsanzüge mit Namen und sogar Logos der Sponsoren bedruckt (Foto). Für RW Essen wird diese Ansaage des DFB wahrscheinlich noch Konsequenzen haben, denn laut FVN-Pressesprecher Peter Hambüchen haben die Essener noch gar keinen Genehmigungsantrag für ihre aktuellen Trikots beim Verband eingereicht. Dieser hätte allerdings schon zum Saisonstart vorliegen müssen. In einer Sitzung des FVN-Präsidiums muss nun entschieden werden, wie die DFB-Statuten ausgelegt werden. Im schlimmsten Fall würde auch die Kampagne der Essener verboten werden und eine Geldstrafe drohen. In der Nachbarstadt aber zeigen sie sich bislang unbeeindruckt und es hat nichtsdestotrotz schon der Verkauf der neuen Trikots an die Fans begonnen.

Mein Traumbad aus einer Hand

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Der Qualität verpflichtet!

Zahnärzte
Dr. Günter Leyk
Juliane Leyk-Storm*

MSc Implantologie MSc orale Chirurgie
MSc ästhetisch rekonstruktive Zahnmedizin*

Ihr Spezialistenteam für
modernste Zahnheilkunde & Ästhetik

- Bleaching • Veneers - Vollkeramik
- Prophylaxe und schonende PA-Behandlung
- Implantate für jeden Lebensabschnitt
- Für Ihr schönstes Lächeln bieten wir die Lösung

Vorsprung durch Wissen und Erfahrung

Dr. Günter Leyk MSc, Zahnärztin Juliane Leyk-Storm MSc

Wir beraten Sie gerne!

Ihre Zahnarztpraxis Dr. Leyk • Hattinger Str. 395 • BO-Weitmar • Tel. (0234) 94 33 30 • www.dr-leyk.de

Aktuelles vor Ort

Auf Edeka folgt Netto

Doch noch ein Discounter in Oberdahlhausen

Der Nachfolger des im Dezember vergangenen Jahres geschlossenen Edeka-Marktes in Oberdahlhausen steht fest: Ab Ende dieses Jahres wird es hier einen Netto-Markt als zusätzliche Einkaufsmöglichkeit geben. Derzeit laufen noch umfangreiche Bauarbeiten am Gelände an der Hasenwinkler Straße, um den Wünschen des neuen Mieters gerecht zu werden. Geplant ist eine so genannte „Netto-City“-Filiale, die etwas kleiner ist als die übrigen Filialen des



Das Schild hängt am Bauzaun.

Discounters, der im Ruhrgebiet vor allem als Trikotsponsor des VfL Bochum seinen Bekanntheitsgrad steigert. Obwohl sich die Anwohner einen neuen Frischemarkt an dieser Stelle gewünscht hatten, wird nun ein weiterer Discounter in Oberdahlhausen angesiedelt. „Dabei fehlen den

Leuten hier die Wursttheke mit Bedienung und überhaupt das Personal“, heißt es auch aus der Bezirkspolitik. Aber Einfluss können die Politiker nicht nehmen.

Der Grundstückseigentümer, die Immobilienfirma Dreier aus Dortmund, ist dagegen froh,

überhaupt einen Nachfolger gefunden zu haben. Erst im vergangenen Jahr hatte Edeka überraschend seine Filiale geschlossen. Die Pressestelle von Netto will keine detaillierte Auskunft zur neuen Außenstelle machen, aber das Logo des Discounters hängt bereits an dem Bauzaun. Auf dem derzeit abgesperrten Gelände an der Hasenwinkler Straße wird schon kräftig gebaut. Mit der Netto-City-Neueröffnung können die Oberdahlhäuser sehr wahrscheinlich noch in diesem Jahr rechnen.

S Familientag
Sonntag, 7. Sept.

Sesam öffne dich!



An der Kemnade 10 · 45527 Hattingen · www.schatzkammer-kemnade.de

Basteln - Spielen - Gruseln
Schatzkammer Kemnade
11 bis 17 Uhr

Autolackier-Fachbetrieb
Lackierungen aller Art, PKW und LKW
Beseitigung von Unfallschäden
Fahrzeugbeschriftungen

Maler-Fachbetrieb
sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadengestaltung mit Putz und Anstrich
Vollwärmeschutzarbeiten mit eigenem Gerüst

de Greef seit 1901 GmbH

Ihr Fachmann
seit über 100 Jahren

Qualität aus Tradition

Surenfeldstr. 9 · 44879 Bochum
Fon 0234.49976 · Fax 0234.49978



**SCHATZKAMMER
KEMNADE**

GELDGESCHICHTLICHE SAMMLUNG
DER SPARKASSE BOCHUM

Sparkasse. Gut für Bochum.



Mensch vor Ort

Formen mit dem Feuer

Regina Buchholz lässt ihrer Kreativität als Glasbläserin freien Lauf

In der Ausstellungshalle von Regina Buchholz sind außergewöhnliche Geschenke zu entdecken. In Vitrinen oder Schalen stellt die Glasbläserin auf rund 120 qm Handgefertiges aus: Ringe, Kettenanhänger, Engelchen, Kerzenständer oder Murneln und allerlei Ziergegenstände – alles aus Glas. Die Handwerkerin aus Linden schlägt einen Ring auf einen harten Untergrund: „Das ist Spezialglas und kaum zerbrechlich“, sagt sie. Nebenbei ist die gelernte Glasaparatbauer-Meisterin ihrer Kreativität freien Lauf lassen kann. „Duran 50“ heißt das Spezialglas, das Buchholz verwendet und das bei der Verarbeitung bis zu 2.000 Grad heiß wird. Für das Schmelzen und Formen ihrer Objekte wie Flaschen-Verschlüsse, Teelichthalter oder Pflanzen-Verzierungen braucht sie eine Spezialbrille. „So wird das gelbe Licht gefiltert, ohne könnte ich kaum etwas sehen“, erklärt die



Goethes Ausspruch „Mehr Licht“ als Glasobjekt.

49-Jährige. Der Beruf, den sie ab 1980 an der Bochumer Uni im „Institut für Experimentalphysik“ erlernte, ist nicht ungefährlich. „Wenn man abrutscht, kann's kritisch werden“, sagt die kreative Frau. Trotzdem liebt die dreifache Mutter ihren außergewöhnlichen

Job: „Sonst könnte ich das nicht machen.“ Im ganzen Handwerks-Kammerbezirk Nördliches Westfalen - mit fast 20.000 Betrieben - gibt es lediglich einen eingetragenen Glasbläser-Betrieb.

In der Werkstatt entstehen nicht nur Geschenkartikel, Buchholz fertigt Glaskunst auch nach Auftrag. „Diese gläserne Trompete war der Preis für ein Jazzfestival, gerade mache ich einen Taufkrug für eine Kirche.“

Die Glasbläserin ist eine glühende Goethe-Verehrerin. Die letzten Worte des Dichterfürsten sollen „mehr Licht“ gewesen sein. Aus diesem Ausspruch, den Goethe gesagt haben soll,



weil die Fensterläden verriegelt waren, hat Buchholz ein Objekt geformt. Kontakt: 41 39 91.

Apotheken-Notdienste

1. September Flora-Apotheke,
Dorstener Straße 365
0234 - 52 06 86

2. September Turm-Apotheke
Hattinger Straße 825
0234 - 49 57 76

3. September Apotheke im Uni-Center,
Querenburger Höhe 123
0234 - 70 44 75

4. September Mark-Apotheke,
Karl-Friedrich-Straße 123
0234 - 820 80

5. September Altstadt Apotheke,
Große Weillstraße 18-20, Hattingen
0234 - 686 94 94

6. September Bahnhof-Apotheke,
Dr.-C.-Otto-Straße 121
0234 - 49 22 95

7. September Bahnhof-Apotheke Höntrop,
Höntroper Straße 46
02327 - 502 88

8. September Mark-Apotheke,
Karl-Friedrich-Straße 123
0234 - 820 80

9. September Delphin-Apotheke,
Markstraße 402
0234 - 47 23 06

10. September Glückauf-Apotheke
Wattenscheider Hellweg 94
02327 - 536 34

11. September Kemnader-Apotheke,
Kemnader Straße 3
0234 - 47 35 35

12. September Ruhrland-Apotheke,
Kemnader Straße 330
0234 - 79 78 22

13. September Höke's Apotheke
Kemnader Str. 316
0234 - 338 20 30

14. September Hubertus-Apotheke,
Bruchstraße 38, Hattingen
02324 - 219 60

15. September Apotheke zum Kesterkamp,
Hattinger Straße 858
0234 - 49 58 44

16. September Löwen-Apotheke,
Cimbernstraße/Ecke Esener Straße 71
0234 - 122 37

17. September Jägers Carré-Apotheke,
Reschop Carré Platz 1, Hattingen
02324 - 919 80 80

18. September Pluspunkt-Apotheke im City-Point,
Kortumstraße 89
0234 - 640 65 25

19. September Nord-Apotheke,
Bochumer Str. 87, Winz-Baak
02324 - 822 44

20. September Bären-Apotheke,
Hattinger Str. 243
0234 - 43 00 24

21. September Bahnhof-Apotheke Höntrop,
Höntroper Straße 46
02327 - 502 88

22. September St. Martin-Apotheke,
Wiemelhauser Straße 211 a
0234 - 325 03 63

23. September Glückauf-Apotheke
Wattenscheider Hellweg 94
02327 - 536 34

24. September Weiltor-Apotheke,
Grosse Weillstraße 8, Hattingen

02324 - 223 64

25. September Altstadt Apotheke,
Große Weillstraße 18-20, Hattingen
0234 - 686 94 94

26. September Apotheke am Rathausplatz
Moltkestraße 4, Hattingen
02324 - 521 18

27. September Westfalen Apotheke am ev. Krankenhaus,
Bredenscheider Straße 54, Hattingen
02324 - 502 65 10

28. September Ruhr-Apotheke,
Wittener Straße 227
0234 - 359 32

29. September Westfalen Apotheke Innenstadt,
Heggerstraße 29, Hattingen
02324 - 228 58

30. September Jägers Paracelsus-Apotheke,
Heggerstr. 47, Hattingen
02324 - 561 50

Thema vor Ort

Schutzraum für das Federvieh

Landschaftswächter Andreas Jagenburg passt auf die Natur auf

Schon auf den ersten Blick ist es zu erkennen: Andreas Jagenburg ist ein Naturbursche. Mit seinem Fernglas entgeht ihm nichts, was sich in der Bochumer Natur verändert. Die Ruhrauen bei Dahlhausen kennt er wie die Taschen seiner grünen Weste, erkennt jeden Vogel im Flug und weiß genau, was sich unter der Wasseroberfläche der Ruhr abspielt. Jagenburg ist Landschaftswächter, passt im Auftrag der unteren Landschaftsbehörde auf die Bochumer Natur auf.

Was sich romantisch, gemütlich und idyllisch anhört, ist ein aufwendiger, verantwortungsvoller Job, den der naturbegeisterte Mann ehrenamtlich ausführt. „Je nach Jahreszeit kommen bis zu 100 Stunden im Monat zusammen“, erzählt er. „Viel zu viel Zeit für ein Ehrenamt“, denken die einen, aber für Jagenburg ist es eine Passion. Der gelernte Gärtner und Fischwirt, Mitglied im NABU und im Arbeitskreis Umweltschutz, hat sich der Natur verschrieben.

„Insgesamt gibt es in der Stadt zehn Landschaftswachgebiete“, erklärt Peter Morgalla von der unteren Landschaftsbehörde. Jagenburg kümmert sich gleich um vier davon. „Das ergibt zusammen eine Strecke



Andreas Jagenburg hat die Natur im Blick.

von insgesamt 80 Kilometern, die ich am Tag mit dem Fahrrad zurücklege.“ Jagenburg ist fit. Auch in Sachen Naturschutz. Das Miteinander von Mensch und Natur hat oberste Priorität. Oft kommt es zu Vorfällen zwischen Spaziergängern, Hundehaltern, Radfahrern und den in den Ruhrauen lebenden Tieren. Da werden Enten- und Gänseküken überfahren, Fallen aufgestellt, unerlaubt gelangt oder wild campiert - der Müll jedoch bleibt liegen.

„In Sachen Landschaft und Artenvielfalt sind wir hier sehr gut aufgestellt“, sagt Peter Gausmann von der unteren Landschaftsbehörde. Kanadagänse und Wildenten, Krähen, Kaninchen, Füchse und Fledermäuse, sogar ein Pärchen indische Rost-Enten hat Jagenburg vor kurzem gesichtet. Einen besonderen Schutz genießt in Dahlhausen die kleine Ruhrinsel. Als Nist- und Brutplatz ist sie ein wichtiger Rückzugsort für die gefiederten Bewohner

der Ruhrauen und sollte von den menschlichen Nutzern des Flusses eigentlich komplett gemieden werden.

„Für uns sind die Landschaftswächter der verlängerte Arm. Sie sollen die Mitbürger für die Natur sensibilisieren“, so Gausmann. „Mit ein paar freundlichen Worten funktioniert das meistens“, berichtet Jagenburg. Nur gegenseitige Rücksichtnahme lässt die Natur zu einem Erholungsraum für alle werden.

Jung GmbH - Bochum

Mein Bad macht Jung!

Ausführliche Beratung. Technik innovativ. Ausführung optimal.

ÖKOLOGISCHE ■ Solartechnik
HAUSTECHNIK ■ Heiztechnik
Beratung Planung Ausführung ■ Sanitärtechnik ■ Energieberatung

Tel.: 0234/79 10 69
www.jung-bochum.de



KOSTENLOS

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie in unserem Markt

eine Flasche* 0,5l Moritz Fiege Radler Alkoholfrei.
(Einzulösen bis 06.09.2014)

Pro Person wird nur ein Gutschein eingelöst! Nur solange der Vorrat reicht!
* zzgl. 15 Cent Pfand

Frisch und freundlich.
Immer in Ihrer Nähe!

REWE Lenk

BO-Dahlhausen
Dr.-C.-Otto-Str. 116-120

Aktuelles vor Ort

Die Rückkehr der Ritter und Gaukler

Lindener Meile am ersten September-Wochenende mit Mittelaltermarkt und verkaufsoffenem Sonntag

Die Ritter kehren nach Linden zurück. Im Gefolge haben sie Gaukler, Knappen, Mägde, Händler und Handwerker. Im Rahmen der „Lindener Meile“ vom 5. bis 7. September wird es im Bochumer Südwesten erneut einen Mittelaltermarkt geben. „Die Resonanz im vergangenen Jahr, als wir das zum ersten Mal gemacht haben, war definitiv so groß, dass schnell klar war: Das wiederholen wir“, sagt Initiator Florian Brinkmann.

Der 32-Jährige aus Linden, der das Mittelalterspektakel auf dem oberen Marktplatz gemeinsam mit Christof Dee durchführt, plant bereits seit Ende vergangenen Jahres die zweite Veranstaltung dieser Art. „Nach dem letzten Mal haben wir uns nur ein paar Tage Pause gegönnt, und dann ging es auch schon wieder von vorne los.“ Denn bei der Premiere lief noch nicht alles so rund, wie sich das Brinkmann/Dee und auch die Werbegemeinschaft Linden, die das Mittelalterspektakel finanziell unterstützt, vorgestellt hatten. „Es gab zu viele Freiflächen auf dem Marktplatz“, resümiert Brinkmann. Das schlechte Wetter damals, als es eineinhalb von zwei Veranstaltungstagen geregnet hatte, tat sein Übriges dazu. Das Wetter kann Brinkmann nicht beeinflussen, aber (fast)



Feuerspucker, Ritter und Gaukler: Mittelaltermarkt in Linden.

alles andere schon. „Der Platz bleibt auch diesmal gleich groß, trotzdem wird der Markt größer“, sagt er. Das bedeutet: 16 Händler, ein Met-Stand, eine Taverne, ein Fleischbräter, ein Zelt der Bochumer Stadtgarde und ein mittelalterlicher Pranger werden aufgestellt. Hinzu kommen Ritterkämpfe in der Mitte des Platzes.

Eine Stuntman-Gruppe wird viermal am Tag den ritterlichen Kampf vorführen. Für die Unterhaltung zwischendurch sorgen musikalische Klänge aus dem Mittelalter sowie Gaukler. „Diesmal haben wir einen anderen

Gaukler engagiert, denn es gibt so viele gute Kleinkünstler, da wäre es schade, wenn man immer nur den einen nimmt“, sagt Brinkmann. Für „allerhand

Mäuseroulette

kurzweil“ sorgen darüber hinaus Schmiedekunst, Kinderschminken, Hufeisenwerfen oder das Mäuseroulette.

Der Mittelaltermarkt ist der Höhepunkt der „Lindener Meile“, aber er ist nicht das einzige, was die Werbegemeinschaft am ersten September-Wochenende

präsentiert. Während Ritter, Gaukler und Co. bereits ab Freitagabend (18 Uhr) zum Verweilen einladen, und ein Vogt den Mittelaltermarkt standesgemäß eröffnen wird, fällt der offizielle Startschuss zur „Lindener Meile“ am Samstagnachmittag um 16 Uhr und verspricht anschließend zwei Tage volles Programm entlang der Hattinger Straße und vor allem auf der Bühne am Marktplatz.

Vereine und Kindergärten aus dem Stadtteil präsentieren sich, es gibt unter anderem einen Bürgerflohmarkt, einen Kinderflohmarkt, eine Automeile, viel Show

• Auswahl an über 20.000 Stoffmustern • Reichhaltige Lederauswahl •

Polsterei
WERKSTATT



Susanne Ringler
- Handwerksmeisterin -

Hattinger Straße 809
44879 Bochum

Telefon 0234 / 54 649 627
Fax 0234 / 54 649 626
Mobil 0177 / 4 30 45 10
www.polsterei-bochum.de

• Reichhaltige Lederauswahl • Auswahl an über 20.000 Stoffmustern •

Wir bieten Ihnen:

- Fachkundige Beratung und Information
- Kostenlosen Lieferservice
- Hautgerechte Kosmetikberatung
- Messung Ihrer Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinwerte
- Impf- und Reiseberatung
- Monatliche Rabatt- und Gutscheinkaktionen

ANDREAS-APOTHEKE

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Schön, dass Sie da sind.

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.30 - 18.30 Uhr,
Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Mittwochsnachmittags geöffnet!

Unser Mittwochsnachmittags-Angebot:
15% auf alle vorrätigen, freiverkäuflichen Waren in der Zeit von 14 - 18 Uhr
(ausgenommen bereits reduzierte Artikel).

Andreas Apotheke
Apotheker Thomas Wohlgemuth
Hasenwinkeler Str. 204
44879 Bochum
Tel.: 0234 / 492545

Aktuelles vor Ort

und Musik und und und.

Zu den Hauptgästen zählen der ehemalige Starlight-Darsteller („Papa“) Carl Ellis, Bochums bekannteste Reinigungskraft Waltraud Ehlert und Fußball-Kenner Ben Redelings. Der leidenschaftliche Fan des VfL Bochum und Buch-Autor verspricht „mehr als eine bunte Halbzeit lang die schönsten Sprüche, Anekdoten und wundersamsten Begegnungen mit den Größen des Fußballs“ vorzutragen. Am Sonntag wird das Programm zusätzlich mit dem verkaufsoffenen Sonntag (13 bis 18 Uhr) der Geschäfte umrahmt. Wie schon in den vergangenen Jahren wird die Hattinger Straße in Linden-Zentrum für den Autoverkehr komplett gesperrt.

Die Werbegemeinschaft feiert mit dieser Veranstaltung 2014 gleich zwei kleine Jubiläen: 1994 wurde, um mehr Besucher zum

15.00 Uhr FKFC d'Artagnan
15.30 Uhr SZ Bochum Karate
16.30 Uhr Tanzgruppe des Linden-Dahlhauser-Turnvereins
17.00 Uhr Sascha Becker
17.30 Uhr Blaswerk Bochum der Musikschule
18.30 Uhr Auslosung der Local-Heros'14
18.30 Uhr Esther Münch – „Walli macht Werbung“

Zwei Jubiläen

verkaufsoffenen Sonntag in Linden zu locken, die regionale Gewerbeschau „Handel, Handwerk und Gewerbe“ aus der Taufe gehoben. Doch während im Laufe der Jahre das Interesse der Aussteller abebbte, entstand die Idee einer „Lindener Meile“, die 2009 erstmals unter diesem Namen durchgeführt wurde und sich im fünften Jahr etabliert hat.

Bühnen-Programm Samstag

16.00 Uhr Ruhrlandbühne und Stadtgarde Bochum
16.30 Uhr Kita St. Benedikt
16.45 Uhr Carl Ellis
17.45 Uhr Ben Redelings
18.45 Uhr Stingray
20.30 Uhr Gospel: SingHalleluja
21.30 Uhr Feuershow

Bühnen-Programm Sonntag

13.00 Uhr Ruhrlandbühne und Stadtgarde Bochum
13.30 Uhr Die Liederpiraten
14.00 Uhr Ruhrpottpourie



www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

44809 Bochum, Hofsteder Straße 205, neben Ratio
Tel.: 02 34/53 99 43-0, Fax: -13
info.nl648@bauhaus-ag.de



The Power of Dreams

DONNERWETTER!
Das sind Preise!

Honda Modelle schon ab
9.990€*



++ Frisch eingetroffen +++ 10 Hagelfahrzeuge +++ Nur solange der Vorrat reicht ++

Da kommt ganz schön was runter! Profitieren auch Sie von unseren besonders günstigen Konditionen für ausgewählte Honda Tageszulassungen. Besuchen Sie uns noch heute und erleben Sie Ihr persönliches Preisgewitter.

Kraftstoffverbrauch Honda Modelle in l/100 km: kombiniert 8,4 – 3,6.
CO₂-Emissionen in g/km: 201 – 94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

* Tageszulassungsaktionspreis für einen Jazz 1.2 S. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,6; außerorts 4,6; kombiniert 5,3. CO₂-Emission in g/km: 123. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Angebot gültig für Privatkunden bis 30.09.2014, solange der Vorrat reicht. Abb. zeigen Sonderausstattung.



Autohaus Drössiger

Ihr Honda Vertragshändler in Bochum

Hattinger Straße 983 · 44879 Bochum-Linden
Telefon 02 34/94 20 60 · E-mail: info@honda-droessiger.de
Internet: www.honda-droessiger.de

Aktuelles vor Ort

• Regenschirm •

Ohne Regenschirm sollte derzeit keiner vor die Tür gehen. Und wenn er es doch tut und der Himmel öffnet die Schleusen, dem hilft die Werbegemeinschaft Linden. Wer in Linden einkauft, kann sich in den meisten Geschäften einen Schirm gegen zehn Euro Pfand ausleihen. Zurückgegeben werden kann dieser bei jedem teilnehmenden Händler. Das Motto der Aktion: „Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.“

• Karate-Meisterin •

Das Sportzentrum Bochum Linden hat eine weitere Deutsche Meisterin: In Erfurt holte sich Sofia Herari (11) mit fünf Siegen den Titel im Kumite. Als nächstes führt ihr Weg nach Luxemburg, wo am 13. Oktober die Ausscheidungskämpfe für die EM stattfinden. Übrigens: Jeden Dienstag und Freitag (16 bis 17 Uhr) finden die Anfängerkurse für kleine Karateka statt, im Anschluss trainieren Jugendliche und Erwachsene an der Lindener Straße 129.

• Tennis-Nachwuchs •

Die U15-Juniorinnen des TC Bochum-Süd haben in ihrer ersten Saison in der höchsten Spielklasse des Bezirks Ruhr-Lippe den Bezirksmeistertitel geholt. Drei Siege in den Mannschaftswettbewerben standen nur ein Remis und eine Niederlage gegenüber. Für Alina Weiten,

Anna Hupperten, Janika Veldhuis, Chiara Kampschulte (v.li.) sowie Julie Krieter und Antonia Schütrumpf geht die Saison



immer noch im Wald. „Waren ja fast nur Pappeln, das lohnt nicht für den Kamin“, meint Ochs. Immerhin liegen die Bäu-

am 13./14. September mit den Westfalenmeisterschaften in die Verlängerung.

• Eigeninitiative •

Die Anwohner der Straße Am Hahl und Im Welperschen in Dahlhausen mussten vor ihrem Straßenfest Ende August ordentlich im Wald schuften. Der Grund: Für das Straßenfest hatte die Stadt nur eine Genehmigung erteilt, wenn „alle Fluchtwege frei zugänglich sind.“ Das war aber nach dem Pfingststurm zumindest auf einem kleinen benachbarten Waldweg nicht der Fall. Und weil die Stadt keine Zeit hatte, griffen die Anwohner selbst zur (Ketten)Säge. „Die Stadt hatte es uns erlaubt, das Holz durften wir sogar behalten“, sagt Anwohner Christian Ochs. Doch das Holz liegt

me nun kleingeschnitten am Wegesrand.

• 54er-Abiturienten •

Klassentreffen nach über einem halben Jahrhundert. An der Theodor-Körner-Schule trafen sich kürzlich zehn von ehemals 14 Abiturienten des Abi-



Klatschkasten

tur-Jahrgangs 1954 wieder. Die ehemaligen TKS-Schüler hatten einen Scheck in Höhe von 1.954 Euro für den Förderverein parat. Auf dem Foto sind auch TKS-Rektor Bernhard Arens und der Fördervereins-Vorsitzende Harald Reese zu sehen.

• „War was?“ •

Beim 6. Geschichts-Wettbewerb des Forums Geschichtskultur – „War was? Heimat im Ruhrgebiet“ wurden fünf Menschen aus dem Bochumer Südwesten ausgezeichnet: Pfarrer Norbert Humbert (Buch: „Lebensraum Kirche“), der Geschichtskurs der Theodor-Körner-Schule (Forschung zur Verfolgung jüdischer Familien in Linden), Walter Gantenberg (Sonderpreis für die Bereicherung der Geschichtskultur), Magrid Gantenberg (Buch: „Von Zuhause, nach Hause“) und Tanja Grewing (Interview mit Hugo Ernst Käufer).

steden
RAUMGESTALTUNG
✓ Beratung ✓ Planung ✓ Ausführung
www.steden-raumgestaltung.de
rs@steden-raumgestaltung.de



Bodenbeläge • Teppichböden
Tapeten • Farben • Dekorationen
Sonnenschutz • Jalousietten
Faltstores • Rollos • Lamellen
Insektenschutz • Markisen
Beschattungsanlagen • Aussenraffstores
Hattinger Str. 365 44795 Bochum
Fon 0234 / 57 98 98-0
Fax 0234 / 57 98 98-20

Vereine vor Ort

Spektakel an der Ruhr

Drachen- und Elefantenboote beim LDKC

„Ahoi“ heißt es am Wochenende des 6. und 7. Septembers, wenn an der Ruhr erneut „Der Pott brennt“. Beim Sommerfest des Linden-Dahlhauser-Kanu-Clubs (LDKC), das es seit knapp 40 Jahren gibt, eifern an beiden Tagen ab 10 Uhr Drachen- und Elefantenboote in drei Regatten um die Wette. Am Samstagabend lockt eine Open-Air-Disco, am Abend zuvor wird das Fest inoffiziell beim traditionellen Dämmerchoppen eröffnet (ab 18 Uhr).

Das Sommerfest lockt alljährlich rund 1.000 Menschen an die Ruhr. In den großen Elefantenbooten, die vor allem am Samstag im Wasser sind, haben sechs Paddler und ein Steuermann Platz, in die Drachenboote passen sogar 22 Mann - inklusive



Eines der Elefantenboote bahnt sich den Weg über die Ruhr.

Trommler. „Es ist ein Spektakel, die Rennen entlang der Ruhr zu verfolgen“, empfiehlt LDKC-Pressewart Thorsten Steiner. Als Zuschauer dabei sind auch die frisch gebackenen Drachenboot-

Europameister vom LDKC: Mit ihrem „Ruhrpott-Boot“ holten Steven Galeski, Markus Falckenstein, Jan Dierig und Benni Steinbrink in Tschechien Gold über 200 und 500 Meter.

200 Musiker bei Dahl'sen Total

Drei Festtage beim 15. Sommerfest der Ruhrlandbühne

Es wird voll in Dahlhausen, wenn die Ruhrlandbühne zum 15. Mal „Dahl'sen Total“ ausruft, denn über 200 Musiker sorgen an den Festtagen vom 12. bis 14. September an der Ruhrmühle für ausgelassene Stimmung. „Das ist mittlerweile eine lieb gewonnene Tradition“, sagt Ruhrlandbühnen-Geschäftsführer Dirk Schmieder. Los geht es am Freitag, 12. September, ab 18 Uhr. Beim Dämmerchoppen geben erst die Ruhrlandfanfaren (Foto) ein Ständchen, anschließend

spielt die Cover-Band „Zero One Seven“, bevor eine Party steigt. Der Samstag steht im Zeichen der Musik: Um 15 Uhr ziehen fünf Züge von der Josef-Frömmen-Straße bis zum Vereinsheim, dort wird „Dahl'sen Total“ durch Bezirksbürgermeister Marc Gräf (SPD) eröffnet, danach wird bis in die Abendstunden ein Programm aus Musik und Tanz geboten. Stargast ist um 20.30 Uhr „Mike Mücke“, der direkt vom „Ballermann“ auf Mallorca nach Dahlhausen reist. Ab 22 Uhr legt DJ Rob Mil-



ler aus der Zeche auf. Der Sonntag wird zum Familientag, wenn die Knirpskirmes öffnet. Ab 11 Uhr gibt es einen Frühshoppen und Live-Programm bis 17 Uhr.

JETZT BESTELLBAR!

DER NEUE ADAM ROCKS

DAS NÄCHSTE LEVEL VON DIR.

Wir leben Autos.

Der neue ADAM ROCKS verbindet Open-Air-Fahrgenuss mit dem Spaß eines abenteuerlustigen Mini-Crossovers. Sein Look setzt Trends: cool, charismatisch, bullig und bezaubernd zugleich. ADAM ROCKS steht für die pure Lust am Leben – in der City wie auch jenseits der Stadtgrenzen.

Jetzt serienmäßig u.a. mit:

- Swing Top Stoff-Faltdach, lässt sich per Knopfdruck in nur fünf Sekunden elektrisch zurückfahren
- Stoßfängern, Schweller und Radkästen im „Offroad“-Look
- Unterfahrschutz-Optik, vorn und hinten
- 17"-Leichtmetallrädern im „Swiss Blade“-Design
- Klimaanlage
- Lederlenkrod
- Polster-Kombination Stoff/Leder-nachbildung Morroccana
- Geschwindigkeitsregler
- Radio CD 3.0 BT mit Bluetooth®-Freisprecheinrichtung

Unser SmartLease-Angebot

für den Opel ADAM ROCKS mit 1,2, 51 kw

Monatsrate 179,- €

Überführungskosten*: 690,- €, Leasingangebot**: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag***: 6.620,- €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 179,- €, Gesamtkreditbetrag/-fahrzeugpreis: 15.990,- €, effektiver Jahreszins: 2,90 %, Sollzinssatz p.a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 2,90 %, Laufleistung: 15.000 km/Jahr

* Überführungskosten sind separat an den anbietenden Händler zu entrichten.
** Privatkundenangebot der GMAC Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus Floren GmbH als ungebundener Vertreter tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.
*** Summe aus Leasingsonderzahlung, monatlichen Leasingraten sowie Mehr- bzw. Minderkilometern (Mehrkilometer: 4,8 Cent/km, Minderkilometer: 1,6 Cent/km, Freigrenze jeweils 2.500 km).

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,1, außerorts: 4,2, kombiniert: 5,3; CO₂-Emissionen, kombiniert: 124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

Elektroinstallationen

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:



Elektro Oberfeld GmbH
Rombacher Hütte 16b • 44795 Bochum

- CAD-Planung • E-Check-Prüfungen
- Datennetzwerktechnik
- Beleuchtungstechnik
- Solartechnik
- Fernmeldetechnik
- Einbruchmeldetechnik
- EIB-Gebäude- und Systemtechnik
- Installationstechnik (Neuinstallation - Modernisierung)
- Sprech- und Videotechnik
- SAT- und Antennentechnik
- Klimatechnik • Heizungstechnik

02 34 / 58 66 146

Fax: 02 34 / 58 66 148
www.elektro-oberfeld.de

Floren
...mehr als nur eine Marke

Autohaus Floren GmbH
Voedestraße 76-82
44866 Bochum
Telefon 02327 / 6906-0
Fax 02327 / 6906-40
www.autohaus-floren.de

Kirchen vor Ort

Gottesdienste

Liebfrauen



Hattinger Straße 814a

- 2. September, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 3. September, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzandacht, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung, Krankenhauskapelle
- 4. September, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 6. September, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 7. September, Sonntag**
8.30 Uhr Heilige Messe, Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
- 9. September, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 10. September, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzandacht, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung, Krankenhauskapelle
- 11. September, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
19.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst und Agapefeier
- 13. September, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 14. September, Sonntag**
8.30 Uhr Heilige Messe, Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
- 15. September, Montag**
Uhrzeit unbekannt
Sondermesse mit Krankensalbung
- 16. September, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 17. September, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzandacht, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung, Krankenhauskapelle
- 18. September, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 20. September, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse

- 21. September, Sonntag**
8.30 Uhr Heilige Messe, Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
- 23. September, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 24. September, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzandacht, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung, Krankenhauskapelle
- 25. September, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 27. September, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 28. September, Sonntag**
8.30 Uhr Heilige Messe, Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
- 30. September, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe

St. Engelbert

Kassenbergerstraße 94

- 1. September, Montag**
16.00 Uhr Gottesdienst, Rosalie-Adler-Haus
- 2. September, Dienstag**
8.30 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst
9.15 Uhr Wortgottesfeier
- 3. September, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 4. September, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 5. September, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 7. September, Sonntag**
10.00 Uhr Heilige Messe
- 9. September, Dienstag**
8.30 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst
9.15 Uhr Wortgottesfeier
- 10. September, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 11. September, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 12. September, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 14. September, Sonntag**
10.00 Uhr Familienmesse
- 16. September, Dienstag**
9.15 Uhr Wortgottesfeier
- 17. September, Mittwoch**

- 9.00 Uhr Heilige Messe
- 18. September, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 19. September, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 21. September, Sonntag**
10.00 Uhr Familienmesse
- 23. September, Dienstag**
9.15 Uhr Wortgottesfeier
- 24. September, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 25. September, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 26. September, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 28. September, Sonntag**
10.00 Uhr Heilige Messe
- 30. September, Dienstag**
9.15 Uhr Wortgottesfeier

Gemeinde Unterwegs

Gaußstraße 16

- 6. September, Samstag**
18.15 Uhr Lobpreis-, Segnungs-, Abendmahlsgottesdienst
- 14. September, Sonntag**
9.30 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst
- 21. September, Sonntag**
9.30 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst
- 28. September, Sonntag**
9.30 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst

Lutherkirche

Dr.-C.- Otto-Straße 110

- 5. September, Freitag**
16.00 Uhr Gottesdienst in der Seniorenwohnanlage
- 7. September, Sonntag**
10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl zur Jubelkonfirmation
- 11.00 Uhr** Kindergottesdienst
- 14. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.00 Uhr** Kindergottesdienst
- 21. September, Sonntag**
10.00 Uhr Familiengottesdienst zum

Gemeindefest

- 28. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Konfirmandinnen und Konfirmanden
11.00 Uhr Kindergottesdienst

Neuapostolische Gemeinde Linden

Axstraße 18

- 3. September, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 7. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst, Sonntagsschule
- 10. September, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 14. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst, Sonntagsschule
- 17. September, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 21. September, Sonntag**
9.30 Uhr Gottesdienst, Sonntagsschule
- 24. September, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 28. September, Sonntag**
9.30 Uhr Gottesdienst, Sonntagsschule

Christuskirche Linden



Hattinger Straße 786

- 7. September, Sonntag**
10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Pfarrfest mit Abendmahl
- 14. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 21. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 28. September, Sonntag**
10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Bochum-Linden

Hilligenstraße 5

- 7. September, Sonntag**
10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
- 14. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
- 21. September, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
- 28. September, Sonntag**
10.00 Uhr Segnungsgottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst

LUEG

Bestattungen seit 1872

Eigene Verabschiedungsräume

Ein Ort der Ruhe
Ein Ort der Stille
Ein Ort des Abschieds

Brenscheder Straße 15, 44799 Bochum, ☎ 0234-588 48 30
24 h dienstbereit auch an Sonn- und Feiertagen

info@bestattungen-lueg.de www.bestattungen-lueg.de

Kirchen vor Ort

Halbe Weltreise im Sabbathalbjahr

Daria Kraft, Pastorin der Arche, ist nach ihrer Auszeit zurück in Linden

Sich eine Auszeit nehmen, sich von der Hektik des Alltags lösen und sich Träume erfüllen – für viele bleibt das ein unerfüllter Wunsch. Daria Kraft aber, die Pastorin der freikirchlichen baptistischen Gemeinde in Linden, hat genau das gemacht: Sie hat sich ein Sabbathalbjahr genommen und ist in der Welt herumgekommen.

Dabei hatte sie sich eigentlich

nur eines vorgenommen: „Mir nichts vorzunehmen.“

Seit ihrem Amtsantritt in Linden vor sechs Jahren hat Kraft sich neben dem Gehalts- ein Zeitkonto angeschafft, das Anfang diesen Jahres voll war. „Das war eine längerfristige Planung und mit der Gemeinde abgesprochen“, bestätigt Kraft. Das Modell des Sabbatjahres gibt es nicht nur bei der Kirche, auch bei Lehrern und immer mehr Wirtschaftsunternehmen hat sich die Idee etabliert.



Hat in Australien Rochen, Pinguine und Kängurus in der Natur gesehen: Daria Kraft.

„Es hat gedauert, in einen anderen Rhythmus zu kommen, Abstand zu bekommen. Deswegen bin ich zuerst in ein Kloster gegangen“, erzählt Kraft. Anschließend ging es nach Kapadokien (Türkei), in den Süden Australiens, Israels Hauptstadt Tel-Aviv, zu einem Missionar nach Albanien und schließlich in die Bretagne (Frankreich). „Die Orte waren wunderschön, aber noch mehr bereichert haben mich die Begegnungen mit den Menschen.“

Mit Bochum hatte Kraft währenddessen keine Berührungspunkte. Um richtig abzuschalten, hat sie auf ihren Zwischenstationen in Berlin, Dresden oder bei der Familie in Stuttgart gewohnt. In der Arche wurden ihre Aufgaben indes aufgeteilt. Jetzt ist die Pastorin wieder voll im Einsatz, auch wenn der Einstieg schwer fiel und sie immer noch die Eindrücke verarbeitet: „Das war viel auf einmal, aber ich freue mich auch auf die Menschen hier.“

Reparatur-Service

Ringgrößen ändern	ab € 15,-
Collier-Ketten löten	ab € 10,-
Trauringe umarbeiten	ab € 30,-

**Wir arbeiten
Ihren alten
Schmuck um**



Altgoldankauf!

Lassen Sie Ihr Zahngold oder Erbschmuck nicht in der Schublade liegen.

Wir modernisieren ihn oder Sie erhalten Bargeld.

**Lindener
Goldschmiede
die meisterwerkstatt**

Bochum-Linden · Hattinger Str. 839a

Tel. 0234/49 24 11

Meldung

Eröffnung

Das Seniorenbüro Südwest an der Hattinger Straße 787 lädt am Samstag, 6. September, zur offiziellen Eröffnung und zum Tag der offenen Tür ein. Im Februar ist das Projekt der Stadt Bochum angelaufen, von 10 bis 17 Uhr stellen die Mitarbeiter sich und ihre Arbeit vor.

**Physiotherapie, Akupunktur
Naturheilverfahren für Tiere
Ihre Mobile Praxis im Ruhrgebiet**



Paula Weinert ☎ 01714835057

natural.petphysio@gmail.com

www.natural-petphysio.de

termine nach telef. vereinbarung

Natursteine | Findlinge | Felsen
Stelen | Gruftsteine | Pultsteine
liegende Steine | Einfassungen
Urnenanlagen | Abdeckungen
Skulpturen | Grabschmuck
Vasen und Laternen aus Bronze,
Edelstahl, Aluminium und Stein



**Steinbildhauerei und Grabmalkunst
ROWEDA JACOBS GMBH**
Meisterbetrieb

1500 qm Ausstellung

**Ottostr. 2-4 | 44867 Bochum-Wattenscheid
Tel.: 02327 / 87289 | www.roweda-jacobs.de**

Thema vor Ort

Nur ein Schatten der Vergangenheit

Anwohner machen sich Sorgen um das unter Denkmalschutz stehende alte Bauernhaus

Vor einem Jahr berichtete VorOrt über das alte Bauernhaus an der Nöckerstraße, das zusehends verfällt. Getan hat sich seitdem nichts: Zerbrochene Scheiben, wucherndes Unkraut, Müll, absplitternde Holzteile und eine sich auflösende Fassade - mitten in einer von Familien bewohnten Neubausiedlung. Das 1836 erbaute Fachwerkhaus, laut Denkmalliste bedeutend für Linden, „weil es die bäuerliche Vergangenheit dieses Ortsteils bezeugt“, ist nur ein Schatten der Vergangenheit. Der Wohneigentümergeinschaft ist das mehr und mehr auseinanderfallende Haus ein Dorn im Auge: „Wenn meine Kinder in der Nähe spielen, muss ich Angst haben“, sagt ein



Sichtbar fällt das Fachwerkhaus mehr und mehr auseinander.

Nachbar. Die Besitzverhältnisse sind kompliziert: Nach einem Erbschaftsstreit kaufte ein Essener Architekt das Haus, der

aber weder für die Anwohner, noch für VorOrt erreichbar ist. Im vergangenen Jahr soll die Hälfte des Gebäudes veräußert

worden sein, für einen Umbau wurde eine Baugenehmigung erteilt. Passiert ist nichts. Angeblich gab es erneut einen Besitzerwechsel. In Linden halten sich hartnäckig Gerüchte, dass der Inhaber die Sanierung hinauszögert, um das Grundstück für einen Neubau zu nutzen.

Nach § 7 des Denkmalschutzgesetzes ist der Eigentümer verpflichtet, die „Denkmäler in Stand zu halten, in Stand zu setzen, sachgemäß zu behandeln und vor Gefährdung zu schützen.“ Danach sieht es nicht aus. Die Stadt beruhigt die Anwohner zumindest wegen der Sicherheitsbedenken: „Aktuell ist es sowohl als ‚Denkmal‘ als auch im Rahmen der Gefahrenabwehr gesichert.“

Das größte und schönste !! Kinderschuh-Angebot !!

weit - mittel - schmal

ganz in Ihrer Nähe!!



superfit
MIT AKTIV-POLSTER

GEOX
RESPIRA

RICOSTA



LEPI

Däumling
kinderschuhe

PRIMIGI

VANS

ecco



Unsere kompetenten Mitarbeiter beraten Sie gern!

Jetzt neu !!

Alte Hauptstr. 23 / ehem. kik
45289 Essen-Burgaltendorf
☎ 02 01 - 54 50 69 70


Schuhmode GELLER

www.schuhmodegeller.de

Gutenbergstraße 2
45549 Sprockhövel
☎ 0 23 24 - 68 67 90

Aktuelles vor Ort

Neues Wohnen - warum eigentlich?

Der Begriff beschreibt einen neuen Wohnungstyp, der immer wichtiger wird

Angesichts der zahlreichen Flächen, auf denen derzeit Neubaugebiete erschlossen werden und moderne Häuser emporwachsen, mag sich der ein oder andere fragen: Braucht man das? „Neues Wohnen“ prangert oft in großen Lettern auf Baustellenschildern.

Mit „Neues Wohnen“ ist nicht nur die Erstellung neuer Wohneinheiten gemeint, sondern ein ganz neuer Wohnungstyp. Und der ist, wie Architekt Heinz Pietrowski bestätigt, gerade in Zeiten des demografischen Wandels wichtig. „Bei der steigenden Altersstruktur wird der Bedarf an Wohnraum für die Generation 60plus in den nächsten Jahren stark steigen.“ Mehrgenerationen Wohnen und Barrierefreiheit sind die Hauptkriterien für „Neues Wohnen“ im Alter. Es sind die jungen Alten, die sich jetzt Gedanken über die Zukunft machen. „Und hier setzt das Konzept ‚Neues Wohnen‘ an“, erklärt Pietrowski, „wir bauen nur noch barrierefrei. Aufzüge im Haus, entsprechend große und zugängliche Duschen sowie behindertengerechte Parkplätze sorgen dafür, dass das Wohnen so angenehm wie möglich wird.“ Eine moderne kubistische Form prägt die Neubauten, große Fensterflächen sorgen für ein lichtdurchflutetes Ambiente - das Zechenhaus hat ausgedient. Aktuelles Beispiel aus dem Hause Pietrowski ist das Bauvor-



Heinz Pietrowski und Hans-Joachim Hölzenbein (re.).

haben an der Hattinger Straße zwischen Linden und Weitmar. Hier entstehen auf 2.200 qm 15 neue Wohnungen in drei Gebäuden. „Die Häuser werden durch einen Laubengang miteinander verbunden. Dieser dient als öffentlicher Raum, der das soziale Miteinander fördert.“ Zwischen 40 Jahren und 70plus sind die Kaufinteressenten alt. Eine Mischung, die passen muss. Auch die Kinderfreundlichkeit darf beim Generationenwohnen

nicht vergessen werden. Und nicht zuletzt muss das neue Domizil infrastrukturell gut gelegen sein.

Obwohl der Spatenstich erst im Herbst erfolgt, sind die neuen Wohnungen stark gefragt. Die Nachfrage bestimmt den Trend. „Es sind die jungen Alten, die ihr Haus ge-

gen eine neue Wohnung umtauschen“, erklärt Pietrowski und fügt hinzu, „wer es versäumt,

seine alte Immobilie dementsprechend zu renovieren, der hat in ein paar Jahren ein Problem.“ Sprich: Die Weitervermietung wird, auch in Zeiten steigender Ansprüche, schwierig. „Die Zahl der Leerstände von Bestandsimmobilien wird steigen“, mutmaßt Pietrowski. „Ich habe angefangen über dieses Thema nachzudenken, als ich selbst immer älter wurde“, verrät er. „Wohnen im Alter ist ein Thema, das an den meisten jungen Architekten noch vorübergeht.“ Der Fachmann weiß, wovon er spricht. Steckt doch die Enkelin selbst mitten im Architekturstudium. „Neues Wohnen wird uns noch Jahrzehnte beschäftigen.“

Heizungs-Wartung heißt Wirtschaftlichkeit Energieeffizienz Sicherheit

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

TISCHLEREI THIELENS

INH. WILLI KRUSE
TISCHLERMEISTER

AUF DEM HOLTE 26
44879 BOCHUM
TEL >> 0234.9412007
WWW.TISCHLEREI-THIELENS.DE

INNENAUSBAU • HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
PARKETTVERLEGUNG • TÜREN • TREPPENBAU • MÖBELBAU
ALTBAUSANIERUNG • REPARATUREN

Genau hingesehen.

Service - bei uns gut und günstig
Kostenloser Werkstatteintrittswagen!

Autohaus Bentrop GmbH

Oberscheidstr. 12
44807 Bochum
Tel. 0234/9536036
Fax 541106
info@kia-bentrop.de

KIA
The Power to Surprise

Rätsel

schnell fahren	Affenart (...faktor)	edle Pferderasse	muslimischer Name für 'Jesus'		Konservierungsmittel		kurz für: in das		kleiner Dolch	Beiname Marias (N.T.)		Diebesgut		Turngerät	Ackergerät		Volljähriger	
							Kronprinz										9	
wirklich			hohe Spielkarte				Wurm-tier		männliche Ente				4		unerheblich		nervöses Gesichtszucken	
				Fahrstuhl		Schmeichelei				3		ugs.: nein		griechischer Buchstabe				
Kfz-Z. Saarbrücken			Ruhemöbel						kurz für: lecker		Abk.: Nachrichtendienst			Fremdwortteil: doppelt		biblischer König		
	8					Völkergruppe							Backutensil					
großherzig			Terrains		Gebrauchtwaren, Schrott												sehr schlank, knochig	
Donau-Zufluss in Bayern	Werbe-kurzfilme	chem. Zeichen für Astat											Rhein-Zufluss in Bingen					
				Unfug, Spaß									schwere, mühevollste Arbeit		Hochschulreife			
														7				
Dreschabfall		Balken-träger (Figur)											Gaststätten-ange-stellter					
Unterhaltung (engl.)													höfliche Anrede in England				Kosewort für Therese	
					Fleisch-scheiben								Kleidungsstück	Zeichen der Freude		Zinn-folie		
ein Balte	größte west-fries. Insel		Unter-neh-mens-form															
musika-lischer Rhythmus																		
Dosis			Eiweiß															
Vorname des Sängers Presley		Fremd-wortteil: aus																
sport-licher Wett-kämpfer	drei-etagige Galeere	Herr-scher von Syrakus		spani-scher Artikel		Gift-schlan-gen	herzlich begrüßen		Volks-zählung			Wiesen-pflanze	von jenen	deutsche Vorsilbe	plötz-licher Windstoß			
						Finken-vogel						Zwei-kampf				5		engli-sche Brief-anrede
Brücke in Venedig							Schlitten-gleit-eisen		an-beißen, knab-bern						Rinder-wahn-sinn (Abk.)		italie-nisch: drei	
				Vernunft in der chin. Philosophie		extrem				1		chem. Zeichen für Eisen		rotes Wurzel-gemüse				
Gä-rungs-getränk		Ideal, Wunsch							Kfz-Z. Neuß		Ge-steins-massiv					ägypti-scher Sonnen-gott		
Vorname von Polanski						ein Putztuch												
Wortteil: innerhalb					Blut-ader													



Mit etwas Glück können Sie bei unserem Rätsel wieder etwas gewinnen. Diesmal sind es **2 x 2 Eintrittskarten für die neue Show „Einfach Zauberhaft“ des Variete et cetera, Herner Straße 299**. Schicken Sie das Lösungswort an „VorOrt“, MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22b in 44795 Bochum, oder per e-Mail: info@mikakom.de unter Angaben Ihres Namens, Adresse und Telefonnummer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Einsendeschluss ist der 15. September 2014. Es gilt das Datum des Poststempels. Die Daten werden nur für interne Zwecke verwendet und nicht an Dritte weiter gegeben. Die Gewinner werden benachrichtigt. Über unseren Preis aus der Juli/August-Ausgabe, **zwei VIP-Tickets im Wert von 440 Euro für das erste Saison-Heimspiel des VfL Bochum**, konnte sich Lars Meurer freuen.

www.raetelschmiede.de

Aktuelles vor Ort

Der Bolzplatz ist weg

Verschundene Fußballtore am Krüzweg

Seit Anfang April wird am Krüzweg auf einer Gesamtfläche von rund 10.000 qm fleißig gebaut. Eine Wohnanlage mit zwölf Wohneinheiten soll bis Mitte 2015 entstehen. Im Zuge des Bauvorhabens verschwand nicht nur die grüne Wiese, sondern auch ein Bolzplatz. „Die Tore wurden einfach abgebaut und nichts passiert weiter am Krüzweg“, ärgert sich die Anwohner. Und das, obwohl doch der Investor 5.000 Euro versprochen habe, um einen neuen Spielplatz zu errichten. Die Gerüchteküche brodelt. Demnach soll das Gelände nach Bauende sogar an die Stadt Bochum verkauft werden. „Dies ist völlig falsch“, erklärt

Harald Klinkert, Leiter der Projektentwicklung bei der in Essen sitzenden Eckhard Adams Wohnungsbau GmbH, dem Investor am Krüzweg. „Das Grundstück wurde aus Privatbesitz gekauft und es werden Häuser für den gehobenen Wohnanspruch gebaut. Eine Fläche von rund 900 qm hatte der Vorbesitzer an die Stadt Bochum verpachtet, die an dieser Stelle einen Bolzplatz einrichtete.“ Dies will der Investor

ebenso tun - ohne Kosten für die Stadt. Zusätzlich wird der Stadt ein Straßenrandstreifen von nochmals rund 600 qm überlassen, um den irgendwann anstehenden Straßenausbau zu ermöglichen. „Das Grundstück bleibt im Besitz der Adams

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK

- Estriche • Parkett • Bodenbeläge
- Teppichböden • Gartenmöbel

Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
Tel. (02 34) 4 37 86
www.sievers-fussbodentechnik.de

Keiter GmbH
Ihr City-Klempner

Keiter informiert
Rückstau und Wasser im Keller
Warum Ihre Keller überfluten und wie Sie eine Überschwemmung verhindern mehr unter www.keitergmbh.de

Kassenberger Str.67 • 44879 Bochum • 0234 9422050

Wohlfühlbäder
Service
Heizsysteme
Energieberatung

GmbH, die Flächen werden kostenfrei an die Stadt Bochum übertragen. Zusätzlich wird der Stadt Bochum ein Betrag in Höhe von 5.000 Euro zur Verfügung gestellt, um einen neuen Bolzplatz oder Spielplatz einzurichten“, sagt Klinkert. Weil dies aber erst nach Abschluss der Bauarbeiten der Fall sein wird, müssen sich die Kinder und Jugendlichen am Krüzweg noch gedulden. „Der jetzt durch einen Zaun getrennte Bereich kann dennoch zum Fußballspielen oder so genutzt werden“, betont Klinkert.

Meldung

Betreten verboten

Die Wälder bleiben nach dem Pfingststurm gesperrt. Das Problem sind nicht die umgestürzten Bäume auf den Wegen, sondern die Gefahr der losen Äste in den Bäumen, die herunterfallen können. Diese zu entfernen ist sehr aufwändig. Vorerst bleibt das Betreten der Wälder verboten – auch wenn sich kaum einer daran hält.

Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

Lösung: Seite 22

				7	6			1
	4	1	8					5
7				2	5			3
9		5				6		4
		7		9		1		
4		6				7		8
1			3	4				9
2					8	3	1	
5			9	1				

ganz mein Style
by LOOK

die NEUE
Herbst Kollektion
ist da!

ZUR LINDENER MEILE VOM 5.-7. SEPTEMBER SIND WIR MIT BESONDEREN ANGEBOTEN FÜR SIE DA!

Am 7. September verkaufsoffener Sonntag!

Auf Ihren Besuch freut sich Manuela Look und ihr Team!
Hattinger Str. 829 • 44879 Bochum
Telefon 0234/94122 99
www.style-by-look.de • info@style-by-look.de

Kultur vor Ort

Zwei Gemeindefeste

Großes Programm bei Christus- und Lutherkirche

Zwei Kirchen feiern im September ihr Gemeindefest: Zuerst lädt die Christuskirche in Linden ein, Ende des Monats die Lutherkirche in Dahlhausen. Bei der Gemeinde der Christuskirche gehen die Feierlichkeiten am Samstag, 6. September, im Gemeindehaus an der Lindener Straße/Am Poter (ab 10 Uhr) los. Für die Kleinsten gibt es ein eigenes Programm, während sich alle anderen bei einer Tombola oder dem Live-Auftritt der Ruhrlandfanfaren und des Jugendposau-nenchors vergnügen können. Am Sonntag ist die Kirche an der Hattinger Straße selbst Ort des Geschehens. Nach dem Gottesdienst um 10 Uhr dienen die heiligen Hallen für Konzerte. Am letzten offiziellen Sommerwochenende, dem 20. und 21.

September, will Pfarrer Andreas Menzel bei der Lutherkirche „die Feiertradition fortsetzen“. Am Samstagabend wird das Fest um 18 Uhr im Matthias-Claudius-Haus in der Keilstraße 9a eröffnet. Eine Stunde später bringt die Theatergruppe der Lutherkirche das Stück „Ach du lieber Himmel“ auf die Bühne, bevor die Cover-Band „Just-4-Fun!“ und Clowns auftreten. Am Sonntag wird es nach dem Gottesdienst um 10 Uhr im Gemeindehaus, gegenüber der Kirche an der Dr.-C.-Otto-Straße 110, musikalisch: Die Ruhrlandbühne, der Gospelchor „Carpe Diem“ und der Seemannschor „Knurrhähne“ haben sich angekündigt. Für Kinder gibt es allerlei Aktionen, für Erwachsene eine Verlosung.

Sanitär Heizung Elektro
24 Std.-Service



PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Förderverein etabliert

„LesBar“ lockt mit Aktionen in die Bücherei

Vor knapp zwei Jahren entstand die Idee, einen Förderverein für die Bücherei in Linden einzurichten, mittlerweile hat sich „LesBar“ richtig etabliert. „Ich würde es umgekehrt sagen: Durch den Förderverein hat sich die Bibliothek richtig etabliert“, sagt Vera Rüdel, die Chefin an der Hattinger Straße 804: „Das sieht man auch an den Zahlen.“ Sicher auch, weil ständig Aktionen in die Bücherei locken. Als nächstes ist der Förderverein mit einem Bücherflohmarkt bei der Lindener Meile vertreten. Am 19. September kommt Karneval-Urgestein Detlef „Oli“ Oleszak in die Bücherei, um seine Sylter Geschichten zu lesen. Im November ist Sabine Bode zu Gast. Auch Krimi-Autor Reinhard Junge hat sich angekündigt und der Weinlese-Abend soll in ähnlicher Form wie im vergangenen Jahr eine Neuauflage erhalten. Die LesBar-Vorsitzende Helga Tadajewski geht in ihrer Aufgabe auf. „Ich bin mit dem Herzen dabei“, sagt die Rentnerin, die sich auch ehrenamtlich um das Beerdigungs-Café der Christuskirche in Linden kümmert. In der Bücherei werden Tadajewskis Öl-Bilder ausgestellt, seit 20 Jahren malt sie. Der Erlös kommt dem Förderverein zu Gute, den Preis bestimmen die



Helga Tadajewski (li.) und Vera Rüdel in der Bücherei.

Interessenten selbst. Zuletzt wurden aus dem Spendentopf des Fördervereins Sitzkissen, Zelte und eine neue Leinwand für das Bilderbuchkino angeschafft. Es läuft also rund bei „LesBar“, lediglich die Mitgliederzahlen sind noch steigerungsfähig. Zwar gibt es Spender und auch einige Aktionen spülen etwas in die Kasse, doch Tadajewski würde sich über mehr Mitglieder freuen: „Mit 12 Euro pro Jahr ist man dabei.“ Der neue Bezirksbürgermeister Marc Gräf - mit seinen Kindern ein aktiver Nutzer der Bibliothek - ist als gutes Beispiel vorausgegangen: Er ist das 43. Mitglied.

Gleitsichtgläser für grenzenloses Sehen in allen Situationen



Varilux S series

Gutschein für 100,- €
Preisnachlass auf jedes Paar Varilux S series Gleitsichtgläser. Pro Einkauf nur ein Gutschein einlösbar. Der Betrag kann nicht in bar ausgezahlt werden. Gültig bis 30.09.2014.

50% Rabatt*
* Beim Kauf eines Varilux S series Glaspaars erhalten Sie auf jedes zusätzliche Glaspaar in Ihrer Sehstärke 50% Rabatt. Innerhalb von acht Wochen nach Erstkauf.

Maximale Sehfreiheit, ausbalancierte Sicht in Bewegung und extra breite Sehbereiche. Ein Stück neues Lebensgefühl. Kommen Sie vorbei und erleben Sie den Unterschied.

Alter Markt 6 • 44866 Wattenscheid
Telefon 02327/87808

Höntroper Str. 3 • 44869 Wattenscheid-Höntrop
Telefon 02327/957230

info@buxa.de • www.buxa.de

buxa:
brille mit x

Hotel-Restaurant „Zum Neuling“

Mittagstisch!

Neulingstr. 42 • 44795 Bochum
Tel.: 0234/946980 • Fax 0234/9469845
info@zumneuling.de • www.zumneuling.de • Mittwochs Ruhetag

Unsere Vorschau für „September“ und „Oktober“

Leckerer „Zwiebelkuchen“
Bayrische „Schmankerln“
Die „Wildsaison“ beginnt
„Vegetarische“ und „Veganer“ Gerichte

WESTFÄLISCH genossen
Slow Food® Deutschland e.V.

Termine vor Ort

Montag, 1. September

Offenes Elterncafé (jeden Montag)

8.00 Uhr

AWO
Dr.-C.-Otto-Str. 172
Kontakt: 41 35 60

Senioren-gemeinschaft

15.00 Uhr

Liebfrauen Linden
Ältere Menschen im Straßenverkehr
Hattinger Str. 814a
Kontakt: 49 41 83

Vorlesen für Kinder (jeden Montag)

16.30 Uhr

Bücherei Linden
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS (jeden Montag)

18.00 Uhr

Arche
Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Lauftreff

18.30 Uhr

Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 2. September

Krabbelgruppe (jeden Dienstag)

9.30 Uhr

IFAK
Für Kleinkinder mit Begleitung
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Koronar-Sport

16.00 Uhr

LDT
Köllerholzweg 61
Anmeldung: 47 69 185

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross

18.00 Uhr

Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation

19.00 Uhr

BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Mittwoch, 3. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Frauengymnastik

9.00 Uhr

IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Elterntreff „Allerlei“

10.30 Uhr

IFAK
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Sommerspielplatz

15.30 Uhr

Arche
Für die Kleinen, mit Begleitung
Spielplatz Brannenweg
Kontakt: 94 111 60

Kinder-Malschule

16.00 Uhr

Galerie Kretschmer
Hattinger Str. 764
Kosten: 14 Euro inkl. Material
Anmeldung: 579 87 54

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr

BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 – 741 61 491

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr

Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Carpe Diem Chor

19.00 Uhr

Liebfrauen
Hattinger Straße 814a
Anmeldung: 41 27 40

Freitag, 5. September

Gesundheitsberatung

10.00 Uhr

IFAK
Mit Dipl. med. Päd. Gülcan Balci
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336



Sanitätshaus
F. Potratz
Orthopädie-Technik

(02 34) 32 57 898
Hattinger Str. 849, Bochum-Linden
Öffnungszeiten: 9.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr

Wir fertigen an: Prothesen, Orthesen, Fußeinlagen, Bandagen usw.
Wir führen: Krankenpflegeartikel, Rollstühle, Rollatoren, Gehstöcke, Miederwaren-Dessous, Schuhe der Fa. Berkemann und Ganter, Kompressionsstrümpfe

Chor

18.00 Uhr

Sängergruppe TonGabe
Ab 19 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Männerballett

20.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Donnerstag, 4. September

Kirchenmäuse

9.30 Uhr

Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr

IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 – 82 728

Karate für Kinder

16.00 Uhr

Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs

16.00 Uhr

Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Der Pott brennt

18.00 Uhr

LDKC
Dämmerchoppen
Ruhrmühle 3, an der Ruhr
Kontakt: 49 06 03

Probe des Fanfarenzugs

19.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Zumba

19.00 Uhr

LDT

Keilstraße 42, TKS/Kleine Turnhalle
Anmeldung: 49 59 97

Samstag, 6. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Der Pott brennt

10.00 Uhr

LDKC
Sommerfest mit Drachen- und Elefantenbootrennen
Ruhrmühle 3, an der Ruhr
Kontakt: 49 06 03

Gemeindefest

10.00 Uhr

Christuskirche
Live-Programm, Tombola, Aktionen für Kinder
Lindener Str./Am Poter
Kontakt: 49 09 75

Lindener Meile

10.00 Uhr

Bis 17.00 Uhr
Bürgerflohmarkt, Mittelaltermarkt, Bühnenprogramm (u.a. Ben Redelings, Esther Münch)
Linden-Mitte, Hattinger Straße
www.werbe-gemeinschaft-linden.de

Eine-Welt-Laden

10.30 Uhr

Fair gehandelte Waren
Eingangsbereich der Christuskirche
Kontakt: 49 77 43

Eröffnung des Seniorenbüros

11.00 Uhr

Seniorenbüro Südwest
Tag der offenen Tür
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 58 555

Sonntag, 7. September

Schützen-Probetraining

10.00 Uhr

LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Gemeindefest

10.00 Uhr

Christuskirche
Nach dem Familien-Gottesdienst locken zahlreiche Konzerte in die heiligen Hallen
Hattinger Str. 786
Kontakt: 49 09 75

Der Pott brennt

10.00 Uhr

LDKC
Sommerfest mit Drachenbootrennen
Ruhrmühle 3, an der Ruhr
Eintritt frei
Kontakt: 49 06 03

Termine vor Ort

Eine-Welt-Laden

10.30 Uhr

Fair gehandelte Waren
Eingangsbereich der Christuskirche
Kontakt: 49 77 43

Bücherflohmarkt

13.00 Uhr

Bücherei Linden
Zu Gunsten des Fördervereins
„LesBar“
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Lindener Meile

13.00 Uhr

Bis 18.00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag, Mittelal-
termarkt, Bühnenprogramm (u.a.
Ruhrländfanfaren), „Rund um den
Garten“
Linden-Mitte, Hattinger Straße
www.werbegemeinschaft-linden.de

Montag, 8. September

Senioren-gemeinschaft

15.00 Uhr

Liebfrauen Linden
Beratung
Hattinger Str. 814a
Kontakt: 49 41 83

Lauftreff

18.30 Uhr

Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 9. September

Koronar-Sport

16.00 Uhr

LDT
Köllerholweg 61
Anmeldung: 47 69 185

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross

18.00 Uhr

Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation

19.00 Uhr

BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Zumba-Step-Kurs

19.15 Uhr

LDT
Hilligenstraße 16
Start des neuen Kurses
Anmeldung: 49 59 97

Mittwoch, 10. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Frauengymnastik

9.00 Uhr

IFAK, Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Eltern-treff „Allerlei“

10.30 Uhr

IFAK, Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Sommerspielplatz

15.30 Uhr

Arche
Für die Kleinen, mit Begleitung
Spielplatz Brannenweg
Kontakt: 94 111 60

Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr

IFAK, Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 – 82 728

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr

BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 – 741 61 491

Bilderbuchkino

16.30 Uhr

Bücherei Linden, „Paula pupst“
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr

Lutherkirche

**Gute
Küchen...
Gute Preise!**

Über 8 Jahre
in Bochum-
Linden

Ihr Küchenspezialist für:

- alle Serviceleistungen rund um die Küche
- Einbauküchen
- Elektrogeräte für den Ersatzbedarf
- Küchenumbauten und -modernisierungen
- Küchenzubehör
- Handwerkerservice

KÜCHENSTUDIO BORG

Möbeltischler Norbert Borg
Geschäftsinhaber

Hattinger Straße 884 • Bochum - Linden
ehem. Sparkasse Lewacker • Tel. 4 52 44 37

*Wir beraten
Sie gerne!!!*

Kinder-Malschule

16.00 Uhr

Galerie Kretschmer
Hattinger Str. 764
Kosten: 14 Euro inkl. Material
Anmeldung: 579 87 54

Chor

18.00 Uhr

Sängergruppe TonGabe
Ab 19 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Mütterkreis

18.00 Uhr

Lutherkirche, Keilstraße 9a
Kontakt: 94 11 33

Männerballett

20.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Donnerstag, 11. September

Kirchenmäuse

9.30 Uhr

Arche

MCS-Haus, Keilstraße 9a

Kontakt: 43 21 94

Carpe Diem Chor

19.00 Uhr

Liebfrauen
Hattinger Straße 814a
Anmeldung: 41 27 40

Gesprächskreis

20.00 Uhr

Lutherkirche
Keilstraße 9a
Kontakt: 94 11 33

Freitag, 12. September

Karate für Kinder

16.00 Uhr

Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs

16.00 Uhr

Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Zumba

19.00 Uhr

LDT
Keilstraße 42, TKS/Kleine Turnhalle
Anmeldung: 49 59 97

Dahlsen Total

18.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Dämmerschoppen, Cover-Band Zero
One Seven, Ein-Euro-Party
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Samstag, 13. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Freundestreffen

13.00 Uhr

Arche
Mit Corinna Rogge und Ösch-Essen
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Platzkonzert

14.00 Uhr

Rosalie-Adler-Zentrum
Die Ruhrlandbühne zu Gast
Dr.-C.-Otto-Straße 168
Kontakt: 941 870

Dahlsen Total

16.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Live-Programm (u.a. Mike Mücke),
Disco
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Sonntag, 14. September

Schützen-Probetraining

10.00 Uhr

LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Dahlsen Total

11.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Bis 17 Uhr
Frühschoppen, Live-Programm
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Offenes Singen mit Esther Münch

15.00 Uhr

IFAK
Dazu Kaffee, Tee und Gebäck
Am Ruhrort 14
Eintritt: 3 Euro
Kontakt: 94 22 336

Montag, 15. September

Lauftreff

18.30 Uhr

Termine vor Ort

Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 16. September

Spiele-Nachmittag

14.30 Uhr
Bücherei Linden
Für alle Junggebliebenen
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Koronar-Sport

16.00 Uhr
LDT
Köllerholzweg 61
Anmeldung: 47 69 185

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross

18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation

19.00 Uhr
BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Zumba-Step-Kurs

19.15 Uhr
LDT
Hilligenstraße 16
Anmeldung: 49 59 97

Mittwoch, 17. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Frauengymnastik

9.00 Uhr
IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Elterntreff „Allerlei“

10.30 Uhr
IFAK
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Sommerspielplatz

15.30 Uhr
Arche
Für die Kleinen, mit Begleitung
Spielplatz Brannenweg
Kontakt: 94 111 60

Kinder-Malschule

16.00 Uhr

Galerie Kretschmer
Hattinger Str. 764
Kosten: 14 Euro inkl. Material
Anmeldung: 579 87 54

Chor

18.00 Uhr
Sängergruppe TonGabe
Ab 19 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Männerballett

20.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Donnerstag, 18. September

Kirchenmäuse

9.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr
IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 – 82 728

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 – 741 61 491

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Carpe Diem Chor

19.00 Uhr
Liebfrauen
Hattinger Straße 814a
Anmeldung: 41 27 40

Dialog-Schnupperabend

19.30 Uhr
Freia Brix-Bögge
Hattinger Str. 764
Kosten: 10 Euro
Kontakt: 0178 521 13 69

Freitag, 19. September

Gesundheitsberatung

10.00 Uhr
IFAK
Mit Dipl. med. Päd. Gülcan Balci
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Malkurs

16.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Karate für Kinder

16.00 Uhr
Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Probe des Fanfarenzugs

19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Zumba

19.00 Uhr
LDT, Keilstraße 42, TKS/Kleine
Turnhalle
Anmeldung: 49 59 97

Sylter Nachlese

19.30 Uhr
Bücherei Linden
Detlef „Olly“ Oleszak zu Gast
Hattinger Str. 804-806
Anmeldung: 940 96 84

Samstag, 20. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Gemeindefest

18.00 Uhr
Lutherkirche
Theater, Cover-Band und Clowns
Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Europapolitischer Diskussionsabend

20.00 Uhr
SPD Ortsverein Linden
Gast: Prof. Dr. Jürgen Mittag
Lewackerstraße 49
Kontakt: 49 13 95

Sonntag, 21. September

Schützen-Probetraining

10.00 Uhr
LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Gemeindefest

10.00 Uhr
Lutherkirche
Bis 18 Uhr
Konzerte, Verlosung, Kinder-Programm
Dr.-C.-Otto-Straße 110
Kontakt: 43 21 94

Montag, 22. September

Senioren-gemeinschaft

15.00 Uhr
Liebfrauen Linden
Herbstfest
Hattinger Str. 814a
Kontakt: 49 41 83

Unsere DINNER SHOW's starten wieder!!!

Lassen Sie sich bei einem exklusiven 3-Gang-Menü in die Welt der wunderbarsten Musicals entführen oder erfreuen Sie sich an erstklassigem Krimi-Theater. Ein Erlebnis für die ganze Familie.

Unsere Termine:

Musical-Dinner	Krimi-Dinner
30.11.2014	26.10.2014
25.01.2015	23.11.2014
Einlass 16.30 Uhr Beginn 17.30 Uhr	Einlass 18.30 Uhr Beginn 19.00 Uhr

www.la-posta.de

Zur alten Post



„La Posta“

Inhaber: Frank Schulz

Wir servieren spanische & portugiesische Köstlichkeiten.

Hattinger Str. 846
44879 Bochum-Linden
Tel. 0234 / 546 44 32

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr
Sonn- und Feiertags ab 11.30 Uhr
Montag Ruhetag

Ruhr-Bodega



„La Posta“

Gerne begrüßen wir Sie auch auf unserer Terrasse in der Ruhr-Bodega



Inhaber: Frank Schulz
Ruhrmühle 2
44879 Bochum-Dahlhausen
Tel. 0234 / 94 12 13 46

Öffnungszeiten:
Di. - Sa. ab 11.00 Uhr - ?
Sonntags ab 10.00 Uhr - ?
Montag Ruhetag

Lauffreff

18.30 Uhr
Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 23. September

Koronar-Sport

16.00 Uhr
LDT
Köllerholzweg 61
Anmeldung: 47 69 185

Termine vor Ort

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross

18.00 Uhr

Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation

19.00 Uhr

BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Zumba-Step-Kurs

19.15 Uhr

LDT
Hilligenstraße 16
Anmeldung: 49 59 97

Mittwoch, 24. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Frauengymnastik

9.00 Uhr

IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Elterntreff „Allerlei“

10.30 Uhr

IFAK
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Sommerspielplatz

15.30 Uhr

Arche
Für die Kleinen, mit Begleitung
Spielplatz Brannenweg
Kontakt: 94 111 60

Kinder-Malschule

16.00 Uhr

Galerie Kretschmer

Hattinger Str. 764
Kosten: 14 Euro inkl. Material
Anmeldung: 579 87 54

Informationsabend

17.00 Uhr

Helios Linden
„Alarm im Darm“
St. Josefs-Hospital, Axstr. 35
Kontakt: 41 81

Chor

18.00 Uhr

Sängergruppe TonGabe
Ab 19 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Pöter
Anmeldung: 36 13 39

Mütterkreis

18.00 Uhr

Lutherkirche
Keilstraße 9a
Kontakt: 94 11 33

Männerballett

20.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Donnerstag, 25. September

Kirchenmäuse

9.30 Uhr

Arche
Eltern-Kind-Kreis der freikirchlichen
Baptistengemeinde
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr

IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 - 82 728

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr

BSV
Ab 19 Uhr folgt das Training für
Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr

Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Hausmusikabend

18.00 Uhr

TKS
Keilstraße 42
Kontakt: 944 26 10

Carpe Diem Chor

19.00 Uhr

Liebfrauen
Hattinger Straße 814a
Anmeldung: 41 27 40

Märchen-Dialog

19.30 Uhr

Freia Brix-Bögge
Hattinger Str. 764
Kosten: 10 Euro
Kontakt: 0178 521 13 69

Freitag, 26. September

Malkurs

16.00 Uhr

Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Karate für Kinder

16.00 Uhr

Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Kuchentafel

16.00 Uhr

IFAK
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Design unter Hundert

16.00 Uhr

Friedlicher Nachbar
Accessoire-Messe
Deimketal 9
Kontakt: 49 25 75

Probe des Fanfarenzugs

19.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden
wollen
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Zumba

19.00 Uhr

LDT
Keilstraße 42, TKS/Kleine Turnhalle
Anmeldung: 49 59 97

Samstag, 27. September

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Design unter Hundert

11.00 Uhr

Friedlicher Nachbar
Accessoire-Messe
Bis 19 Uhr
Deimketal 9
Kontakt: 49 25 75

Sonntag, 28. September

Schützen-Probetraining

10.00 Uhr

LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Design unter Hundert

11.00 Uhr

Friedlicher Nachbar
Accessoire-Messe
Bis 19 Uhr
Deimketal 9
Kontakt: 49 25 75

Montag, 29. September

Senioren-gemeinschaft

15.00 Uhr

Liebfrauen Linden
Thema: Die Kräuter und Pflanzen in
der Bibel
Hattinger Str. 814a
Kontakt: 49 41 83

Lauffreff

18.30 Uhr

Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 30. September

Koronar-Sport

16.00 Uhr

LDT
Köllerholzweg 61
Anmeldung: 47 69 185

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross

18.00 Uhr

Arche
Jugendgruppe der freikirchlichen
Baptistengemeinde
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation

19.00 Uhr

BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Zumba-Step-Kurs

19.15 Uhr

LDT
Hilligenstraße 16
Anmeldung: 49 59 97

Lösung

Sudoku von Seite 17

3	5	2	4	7	6	9	8	1
6	4	1	8	3	9	2	7	5
7	8	9	1	2	5	4	6	3
9	2	5	7	8	1	6	3	4
8	3	7	6	9	4	1	5	2
4	1	6	2	5	3	7	9	8
1	6	8	3	4	7	5	2	9
2	9	4	5	6	8	3	1	7
5	7	3	9	1	2	8	4	6

R	U	R	O	A	S	W
O	F	F	E	N	K	I
S	E	I	N	E	V	A
E	I	N	Z	I	G	A
A	N	N	B	L	A	U
O	D	S	I	N	A	I
E	I	L	I	G	U	N
H	L	N	N			
A	N					
I	H	R				
S	T	A	R			
A	E	E				
L	E	S				
L	A	U	T			
K	D					
A	L	O	E			
F	R	I	S			
O	D	A				
S	R	I				
F	A	T	A	L		
G	M	E	H	R	D	E
P	R	A	E	Z	I	S
U	T	O	N	E	F	F
I	M	M	E	U	A	S
B	E	A	T	L	A	S
B	A	N	N	M	E	I

Rätsel
Ausgabe #7/8
Juli/August
2014
Sandstrand

Fußball- psychologie

Kaum war'n wir Weltmeister, da nahm dat Unheil seinen Lauf. Will ma so sagen: nach eine Woche Kampfparty vor meine Bude mit Fängesänge und Fähnchenschwenken, war die Wetterlage am umschwenken. Dat war wie so'n Kater nahe durchgesoffene Nacht. Nur noch hängende Schultern und dicke Köppe. Ich sach zu den



Zielinski: „Wat ziehsse gezz'ne Fleppe? Bis doch immer noch Weltmeister.“

„Ja“, sacht der, „Abba irgendwie fühl ich dat nich mehr. Vor lauter Frust bin ich schon nur noch am essen. Und mit meine Kumpels wissen wer nix mehr zu quatschen, als wär dat allet abgeschnitten. Als wär dat nie passiert. Dat is schrecklich, Berti. Eben warsse noch ganz oben auf und gezz bisse ganz unten.“

„Ach“, sach ich zu den, „Hömma auf zu flennen. Dat is doch nich dat Ende vonne Welt.“

„Is doch abba kein Fussek gezz. Und Weltmeister is dat Höchste. Da kommt nix mehr. Da is Ende der Fahnenstange. Wat willze noch erreichen als Fän?“

Oh Jessas, denk ich, der soll sich ma lieber um sei-

ne Leberwerte kümmern als seine Fän-Karriere.

„Sind doch genuch Hobbymannschaften am spielen. Geh doch da hin.“ „Hamwa schon versucht. Hat nix gebracht. Wir waren auffen Bolzplatz, abber watte da siehss, is Krücken-Kickerei. Wir ham sogar die Vuvzeelas vonne vorletzte WM mitgenommen. Kein Effekt.“

„Und wat is mit selber pöhlen?“, sach ich, „Tut dich gut, auch deinen Fähnchenschwenkarm und dein schlafet Sitzfleisch. Du has doch immer noch dat Muster von deine Couch auffe Hinterbacken.“

„Glaubsse, ich wollt mir die Gräten brechen? Ich heiß doch nich Schweinsteiger.“

„Abber dat Trikot von dem hasse immer noch untern Kittel an. Man kann et sogar riechen.“

„Dat brauch ich für meine Seele. Du verstehss mich au'nicht Berti. Ich brauch Trost, und wat krich ich...?“

Fußballgott, wenn et dich gibt, kümmer dich um dein Schäfchen Zielinski und dem seine Post-WM-Depri.

„Wann fängt denn die Fussek-

methadon-Ausgabe widder an?“, sach, um den auf andere Gedanken zu bringen.

„An zweienzwanzichsten. Ich weiß abber nich, wie ich dat durchhalten soll bis dahin. Ich fühl mich so leer. Ich glaub, ich geh anne Ruhr und mach Schluss.“

„Ja, dann mach endlich, Werner und hör auf in dein Paniniheftchen zu flennen. Oder lass dich im künstlichen Koma legen bis dahin oder ich schubs dich eigenhändig inne Ruhr.“ Und, wat soll ich sagen? Der Zielinski is nich im Wasser gegangen, dat Paniniheftchen is im Altpapier, und der Werner hat sogar dat Schweinsteiger-Trikot gewaschen. Die Bundesliga is widder an Start. Gezz schwenkt der die Fahne widder in lokalen Bereich. Bin ich gezz erleichtert? Ich weiß et nich genau.

Bissitage

*Lison
Oma Berti*

Impressum

Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835
info@mikakom.de
www.vorort-bochum.de

Redaktion

(V.i.S.d.P.): Michael J. Hinz und Kaspar Kamp; Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Jörg Kolesza, Anja Rams
Titelbild MiKa Kommunikation GmbH
Fotos MiKa Kommunikation GmbH, Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Jörg Kolesza, Simona Koyro, privat

Anzeigen

VoRa Werbung Heike von Radzibor
Telefon 02335/68 44 565
radzibor@mikakom.de

Satz und Layout

Bianca Kostrzewa

Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH
Vertrieb TIP-Werbeverlag
Erscheinungsweise Monatlich
Auflage 16.000 Exemplare
Kostenlose Verteilung an Privathaushalte, Anzeigenkunden und Gewerbebetriebe. Zustellung in Bochum-Linden und Dahlhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum der MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne vorherige Genehmigung nicht weiterverwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen und schriftlichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.

Die nächste Ausgabe **VorOrt**
erscheint am 26. September.



Ihr Meisterbetrieb für:

Heizung • Klima • Sanitär

Die Profis für Ihre Heizungsmodernisierung mit:

- Festpreisgarantie
- Termingarantie
- 5 Jahre Vollgarantie

Markstraße 348 • 44799 Bochum
Fon 0234 - 973 57 04



www.boeger-bochum.de



Fragen Sie uns bei Facebook!

Soziale Netzwerke sind „in“. Facebook und Co. bestimmen das Leben im digitalen Raum. Auch wir setzen auf die Medien, um unsere Kundeninformation stetig zu verbessern. Auch wir sind seit dem 1. November bei Facebook präsent. Interessant und informativ aufbereitet gibt es aktuelle Informationen, Wissenswertes rund um den Nahverkehr, aber auch Kuriositäten, die Anlass zum Schmunzeln geben. Neben den eigenen Beiträgen, stellen wir uns der öffentlichen Diskussion. Fragen, wie: „Was ist gerade auf der Linie 302 los?“ „Wann kommt an meine Haltestelle eine elektronische Anzeige?“ oder: „Wie funktioniert eigentlich das HandyTicket?“ werden werktags von 6 bis 22 Uhr und am Wochenende von 8 bis 20 Uhr beantwortet.

Wir freuen uns auf Sie:

www.facebook.com/BOGESTRA



Jetzt im HandyTicket-Shop:

- 7-TageTicket
- 10erTicket



Infos im KundenCenter oder unter www.bogestra.de

